

This old house

This old house once knew my children
This old house once knew my wife
This old house was home and comfort
As we fought the storms of life

This old house once rang with laughter
This old house heard many shouts
Now it trembles in the darkness
When the lightning walks about

Ain't gonna need this house no longer
Ain't gonna need this house no more
Ain't got time to fix the shingles
Ain't got time to fix the floor
Ain't got time to oil the hinges
Nor to mend the window pane
Ain't gonna need this house no longer
Since I'm gettin' ready to meet the saints

This old house is gettin' shaky
This old house is gettin' old
This old house lets in the rain
This old house lets in the cold

On my knees I'm gettin' chilly
But I feel no fear or pain
'Cause I see an angel peepin'
Through a broken window pane

Ain't gonna need this house no longer
Ain't gonna need this house no more
Ain't got time to fix the shingles
Ain't got time to fix the floor
Ain't got time to oil the hinges
Nor to mend the window pane
Ain't gonna need this house no longer
Since I'm gettin' ready to meet the saints

This old house is afraid of thunder
This old house is afraid of storms
This old house just blows and trembles
When the night comes after dawn

This old house is getting feeble
This old house is in need of paint
Just like me it's starting to die
I'm getting ready to meet the saints

Was zerstört ist

Wir steh'n vor den finstren Tagen,
die die Bibel uns beschreibt,
und wenn wir sie überleben,
lernt aus dem, was übrig bleibt!

Denn der Schöpfer wird zerstören,
was war gegen Sein Gebot,
und wir sollten es vermeiden,
wieder aufzubau'n den „Schrott“.

Er wollt' keine Weltregierung,
der ein jeder untersteht,
und globale Wirtschaft auch nicht,
wo der Arme untergeht,
und schon gar nicht eine Kirche,
die die Botschaften verdreht,
die uns Jesus einst gegeben,
als Er Seine Jünger lehrt'.

Unsre Welt kennt viele Völker,
und da gab es reichlich Zoff,
denn die Menschen sind verschieden –
werft sie nicht in einen Topf!

Lasst die Länder sich erholen,
dass man dort gut leben kann,
dann wird jeder gern da bleiben,
wo er seinen Anfang nahm.

Gott wollt' keine Weltmacht sehen,
die doch jeden unterdrückt,
und globale Banken auch nicht,
wo der Arme fast erstickt,
und schon gar nicht die Vereine,
die in Satans Netz verstrickt,
darum lasst das Alte ruhen,
das die Menschen hat bedrückt!

Was zerstört ist in der Endzeit –
baut es bloß nicht wieder auf!
Sonst wird das Gericht zunichte,
und ihr hebt Sein Urteil auf.

Dann müsst' Er es wiederholen,
das wünscht niemand sich herbei,
darum hört nun auf die Lehre,
die Er uns gegeben frei!

Ain't gonna need this house no longer
Ain't gonna need this house no more
Ain't got time to fix the shingles
Ain't got time to fix the floor
Ain't got time to oil the hinges
Nor to mend the window pane
Ain't gonna need this house no longer
Since I'm getting ready to meet the saints

Ain't gonna need this house no longer
Ain't gonna need this house no more
Ain't got time to fix the shingles
Ain't got time to fix the floor
Ain't got time to oil the hinges
Nor to mend the window pane
Ain't gonna need this house no longer
Since I'm gettin' ready to meet the saints

Shakin' Stevens

Gott wollt' keine Weltarmeen,
die uns allen Krieg gebracht,
den Globalcomputer auch nicht,
der uns ständig überwacht,
und schon gar nicht eine künstlich
schlau gemachte Mensch-Maschin',
oh, das ist der größte Gräuel,
der uns je kam in den Sinn.

Gott wollt' keine Weltregierung,
der ein jeder untersteht,
und globale Wirtschaft auch nicht,
wo der Arme untergeht,
und schon gar nicht eine Kirche,
die die Botschaften verdreht,
die uns Jesus einst gegeben,
als Er Seine Jünger lehrt'.

